

Wahlzeitung

für die Wahl des Referats

AStA International



Inhalt

Was ist das Referat AStA International??.....	2
Wer ist wahlberechtigt?	2
Wie wird gewählt?	2
Wer steht zur Wahl?	2

Was ist das Referat AStA International??

Das Referat AStA International ist ein satzungsgemäßes Referat im Allgemeinen Studierendenausschuss (AStA) der Johannes Gutenberg-Universität Mainz.

Seine Zuständigkeit erstreckt sich auf alle staatenlosen Studierenden, auf Studierende mit einer anderen Staatsangehörigkeit als der deutschen sowie auf deutsche Studierende, die eine weitere Staatsangehörigkeit besitzen.

Wer ist wahlberechtigt?

Gemäß Satzung Art. 31a, Abs. 1 haben alle der jeweiligen Gruppen angehörenden Studierenden, in diesem Fall alle staatenlosen Studierenden, auf Studierende mit einer anderen Staatsangehörigkeit als der deutschen sowie auf deutsche Studierende, die eine weitere Staatsangehörigkeit besitzen, das aktive und passive Wahlrecht.

Wie wird gewählt?

Die Wahlurne ist geöffnet

- am **Donnerstag und Freitag, 13.06. und 14.06.2024**
- von **10:00-16:00 Uhr**
- im **AStA**
- (Staudingerweg 21, ausgeschildert)

Eine Stimmabgabe ist nur unter Vorlage eures **Studierendenausweises** und amtlichen **Lichtbildausweises** möglich.

Studierende mit körperlichen Beeinträchtigungen können zur Stimmabgabe die Unterstützung einer Vertrauensperson in Anspruch nehmen.

Es können bis zu drei Stimmen vergeben werden.

Für eine Person kann nur jeweils eine Stimme vergeben werden.

Gewählt sind die drei Kandidierenden, die die meisten Stimmen auf sich vereinen.

Maßgeblich für die Wahl ist die aktuell gültige Fassung der Wahlordnung der Studierendenschaft der Johannes Gutenberg Universität- Mainz

Wer steht zur Wahl?

Zur Wahl stehen (in ausgeloster Reihenfolge):

1. Sonja Kokartis
2. Catalina Florián Duque
3. Maria Eduarda Marino Viriato

Im Folgenden werden die Vorstellungen der Kandidierenden gezeigt. Für die Inhalte der Vorstellungen sind die Kandidierenden verantwortlich.

Sonja Kokartis hat innerhalb der Fristen keinen Artikel für die Wahlzeitung eingereicht.

¡HOLA!

Hallo! Mein Name ist Catalina, ich komme aus Kolumbien, bin 24 Jahre alt und studiere Politik und Ethnologie an der JGU. Ich habe mich für die neue Legislaturperiode der autonomen Referenten des AStA International beworben.

Als internationale Studentin kenne ich die Bedürfnisse von Ausländern, die mit neuen Erwartungen in dieses neue Land kommen, insbesondere für diejenigen, die an der Universität studieren wollen. Deshalb habe ich mich entschlossen, dem AStA International beizutreten. Zusammen mit Luis, Sonja und unserem Kollegen Chino haben wir im letzten Semestern daran gearbeitet, die internationalen Studierenden der Universität zu unterstützen. Und so hoffe ich, dass wir auch in der neuen Legislaturperiode die Möglichkeit haben werden, die Dienstleistungen, Veranstaltungen und die Unterstützung, die wir den internationalen Studierenden bieten, weiter zu verbessern.

Vielen Dank für eure Aufmerksamkeit und für eure Teilnahme an dieser Wahl.



Hello! My name is Catalina, i'm colombian, I am 24 years old and study Politics and Ethnology at JGU. I have applied for the new term of the autonomous referents of the AStA International.

As an international student, I know the needs of foreigners who come to this new country with new expectations, especially for those who want to study at the university. That's why I decided to join the AStA International. Together with Luis, Sonja and our colleague Chino, we worked last semesters to support the international students at the university. And so I hope that in the new term legislature we will have the opportunity to further improve the services, events and support we offer to international students.

Thank you very much for your attention and for participating in this election.



Oiii, tudo bem? Ich bin **Maria Viriato**, 22 Jahre alt. Ich beherrsche vier Sprachen, lebe seit fünf Jahren in Mainz und arbeite seit knapp zwei Jahren am Studienkolleg Mainz. Mir liegt es wirklich am Herzen, Menschen zu helfen, insbesondere diejenigen, die Ausländer sind, weil wir es am schwersten haben, vor allem am Anfang. Daher möchte ich mein Spektrum an Aufgaben erweitern und somit mehr internationale Studierende an der Uni Mainz unterstützen, sei es am Campus oder am ISSK. Hier sind meine Hauptziele als ASTA Referentin:

1. Stärkung der Stimme internationaler Studierender an der Universität.

Internationale Studierende haben oft nicht nur zu Beginn Schwierigkeiten mit Sprache und Kultur, sondern es bleibt eine fortlaufende Herausforderung. Ich biete ein offenes Ohr für internationale Studierende, um ihre Partizipation zu erhöhen und ihnen zu helfen, in Mainz ein zweites Zuhause zu finden. 🗣️ [#InternationalVoicesMatter](#) [#PoliticalParticipation](#) [#SocialVisibility](#)

2. Bessere Integration der Internationale Studierenden am Campus der JGU.

Als ich vor fünf Jahren nach Mainz kam, hatte ich viele Probleme, etwa wie mich effizient zu kommunizieren und mich zurechtzufinden. Ich brauchte sogar zwei Wochen, um die Mülltonnen in Wohnheim Hechtshelm zu finden. Deswegen seitdem ich am ISSK arbeite, habe ich Workshops wie "Lerne, wie wir lernen" und "Fit für den Anfang" eingeführt. Ich möchte mehr solcher Brückensprogramme am Campus entwickeln und unterstützen, damit der Zugang zu Informationen erleichtert wird. 🗣️ [#Integration](#) [#NoMoreGateKeeping](#) [#\(In\)formation](#) [#InternationalCitizenship](#)

3. Entlastung von bürokratischen Problemen ausländischer Studierender.

Das ISSK baut in Kooperation mit ASTA International ein Netzwerk aus, das bei bürokratischen Problemen hilft, mit Angeboten von kostenlosen Dienstleistungen sowie der direkten Vermittlung an richtige Ansprechpartner*innen. Als brasilianische Studierende hatte ich selbst Schwierigkeiten mit Studienfinanzierung und Aufenthaltstiteln. Heute arbeite ich als Dolmetscherin für Portugiesisch und verstehe komplexe Probleme, die ich entsprechend vermitteln kann. 🗣️ [#BureaucracyRelief](#) [#CommunitySupport](#) [#KnowYourRights](#)

4. Nein zu Rassismus auf dem Campus der JGU.

Internationale Studierende erfahren oft benachteiligende und vorurteilvolle Behandlung, auch wenn keiner glaubt. Die Zusammenarbeit des ISSK, des ASTA International und des ARRAS Referats hilft, eine schnelle und konsistente Antwort auf solche Angriffe zu bieten. 🗣️ [#NoToRacism](#) [#Equality](#) [#Justice](#)

Die wahre Schönheit liegt darin, Brücken zu bauen, wo es Mauern gibt. 🗣️

Wir halten zusammen. 🗣️

Vielen Dank für eure Unterstützung und Vertrauen!

Oii, tudo bem? I am Maria Viriato, 22 years old. I am fluent in four languages, have lived in Mainz for five years, and have been working at the Studienkolleg Mainz for almost two years. I am passionate about helping people, especially those who are foreigners, because we have the hardest time, especially at the beginning. Therefore, I want to expand my range of tasks to support more international students at the University of Mainz, whether on campus or at the ISSK. Here are my main goals as an ASTA representative:

1. Strengthening the voice of international students at the university.

International students often face challenges with language and culture, not just at the beginning, but as an ongoing struggle. I offer a listening ear for international students to increase their participation and help them find a second home in Mainz. 🗣️ [#InternationalVoicesMatter](#) [#PoliticalParticipation](#) [#SocialVisibility](#)

2. Better integration of international students on the JGU campus.

When I came to Mainz five years ago, I had many problems, such as how to communicate efficiently and find my way around. It even took me two weeks to find the trash cans in Hechtshelm dormitory. Since I started working at the ISSK, I have introduced workshops like "Learn How We Learn" and "Fit for the Start." I want to develop and support more such bridge programs on campus to facilitate access to information. 🗣️ [#Integration](#) [#NoMoreGateKeeping](#) [#\(In\)formation](#) [#InternationalCitizenship](#)

3. Relief from bureaucratic problems for foreign students.

The ISSK, in cooperation with ASTA International, is building a network to help with bureaucratic issues, offering free services and direct mediation to the right contacts. As a Brazilian student, I had difficulties with study financing and residence permits myself. Today, I work as a Portuguese interpreter and understand complex problems that I can convey accordingly. 🗣️ [#BureaucracyRelief](#) [#CommunitySupport](#) [#KnowYourRights](#)

4. No to racism on the JGU campus.

International students often face discriminatory and prejudiced treatment, even if no one believes it. The cooperation between the ISSK, ASTA International, and the ARRAS department helps provide a quick and consistent response to such attacks. 🗣️ [#NoToRacism](#) [#Equality](#) [#Justice](#)

The true beauty lies in building bridges where there are walls. 🗣️

We stand together. 🗣️

Thank you very much for your support and trust!